



## **Convocatoria de 2020 de la concesión de subvenciones para la instalación de rótulos en euskera**

### **Artículo 1.- Objeto**

El objeto de las presentes normas es regular la convocatoria de 2020 de subvenciones para la instalación de rótulos en euskera en establecimientos de comercio, hostelería y servicios.

### **Artículo 2.- Bases reguladoras**

Las bases reguladoras de la concesión de estas ayudas fueron aprobadas por el Pleno del Ayuntamiento de Portugaleta en sesión ordinaria celebrada el 28 de junio de 2018 y publicadas en el Boletín Oficial de Bizkaia el 9 de julio del mismo año.

### **Artículo 3.- Plazos y lugares de presentación de solicitudes**

El plazo de solicitud de ayudas permanecerá abierto desde el día siguiente al de la publicación de esta convocatoria en el Boletín Oficial de Bizkaia hasta el 9 de octubre de 2020.

Las solicitudes, junto con la documentación detallada en las citadas bases de concesión de estas ayudas, se entregarán en el Registro del ayuntamiento (de lunes a viernes de 8:00 a 14:00) o en la Oficina Municipal de Atención Ciudadana de la plaza San Roque (de lunes a viernes de 14:30 a 20:15).

### **Artículo 4.- Documentación a presentar**

- a) Impreso de solicitud debidamente cumplimentado (anexo 1).
- b) Fotocopia del DNI de la persona responsable o representante de la entidad solicitante.
- c) Factura original, del año de la convocatoria o del anterior, de los gastos realizados, o fotocopia compulsada.
- d) Fotografía que pruebe la colocación del rótulo, una por rótulo, o en su defecto, proyecto de colocación.
- e) Declaración responsable de no encontrarse incurso en los supuestos del apartado 13.2 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones (anexo 2).
- f) Documento “Alta o modificación de datos” (anexo 3) debidamente cumplimentado.
- g) Declaración jurada sobre deudas con la Administración y ayudas recibidas para los mismos fines (anexo 4).

### **Artículo 5.- Importe**

El crédito destinado a satisfacer los gastos de esta convocatoria asciende a dos mil doscientos euros (2 200 €) con cargo a la partida 1335047101 del presupuesto vigente.



## Errotuluak euskaraz jartzeko dirulaguntzen 2020ko deialdia

### 1. artikulua.- Xedea

Arau hauen xedea da merkataritza, ostalaritza eta zerbitzuen establezimenduetan errotuluak euskaraz jartzeko dirulaguntzen 2020ko deialdia arautzea.

### 2. artikulua.- Oinarri-arauak

Dirulaguntza hauen gaineko oinarri-arauak Portugaleteko Udalbatzak onetsi zituen 2018ko ekainaren 28an egindako ohiko bilkuran eta eta 2018ko uztailaren 9ko Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu ziren.

### 3. artikulua.- Eskerak egiteko epeak eta tokiak

Dirulaguntza hauek eskatzeko epea arau hauek Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean zabalduko da eta 2020ko urriaren 9an itxi.

Eskerak, dirulaguntza hauen oinarri-arauetan eskatutako agiriekin batera, udaletxeko Erregistrora (astelehenetik ostiralera 8:00etatik 14:00etara) edo San Roke plazako Herritarren Arretarako Bulegora (astelehenetik ostiralera 14:30etik 20:15era) eramango dira.

### 4. artikulua.- Aurkeztu beharreko dokumentazioa

- a) Dirulaguntzaren eskabidea (1. eranskina) behar bezala beteta.
- b) Erakunde eskatzailearen arduradunaren edo ordezkariaren NANren fotokopia
- c) Egindako gastuen jatorrizko faktura, deialdiaren urte berekoa edo aurreko urtekoa, edo horren fotokopia konpultsatua.
- d) Errotulua jarrita dagoela frogatzen duen argazkia; errotulu bat baino gehiago denean, argazki bana aurkeztu behar da. Argazkirik ezean, horren proiektua ere aurkeztu ahal izango da.
- e) Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Nagusiko 13.2 ataleko suposamenduetan ez dagoelako ardurazko aitortpena (2. eranskina).
- f) "Datuen alta edo aldaketa" izeneko dokumentua (3. eranskina), behar bezala beteta.
- g) Helburu berbera duen beste dirulaguntza batzuei buruzko eta Administrazioarekiko zorrei buruzko zinpeko aitortpena (4. eranskina).

### 5. artikulua.- Zenbatekoa

Dirulaguntzen deialdi honen gastuetarako kreditua bi mila eta berrehun eurokoa da (2.200 €), indarreko udal aurrekontuko 01335047101 dirusailaren kontura.



**1. eranskina** Anexo 1

**Errotuluak euskaraz jartzeko dirulaguntzaren ekabidea**  
Solicitud de subvenciones para rótulos en euskera

<b>Eskatzailearen izen-abizenak</b> Solicitante: nombre y apellidos	<b>NAN DNI</b>
---	----------------

<b>Enpresaren izena</b> Nombre de la empresa	<b>IFZ CIF</b>
--	----------------

<b>Merkataritza izena</b> Nombre comercial	<b>Jarduera</b> Actividad
--	---------------------------

<b>Helbidea</b> Dirección
---------------------------

@	<b>Tel</b>
---	------------

<b>Errotuluko testua</b> Texto del rótulo
---

Portugalete, .....

**Eskatzailearen sinadura** Firma de la persona solicitante



## 2. eranskina Anexo 2

# ARDURAZKO AITORPENA DECLARACIÓN RESPONSABLE

## Aitorpen-egilearen datuak Datos de la persona declarante

### Izen-abizenak

Nombre y apellidos .....

NAN DNI .....

### AITORTZEN DUT

**Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Nagusiko 13.2 ataleko suposamenduetan (1) ez nagoela.**

### DECLARO

no encontrarme incurso en los supuestos del apartado 13.2 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones (2).

Portugalete, .....

## Izenpea Firma

(1) 1.- Epai irmo baten bidez, dirulaguntza publikoak jasotzeko aukera galdu izana. 2.- Borondatezko konkurtsoaren aitorpena eskatu izana, kaudimengabe aitorpena izan, konkurtsoan deklaraturik egon, baldin eta konkurtsoak hitzarmen baten eraginkortasuna hartu ez badu behintzat, esku-hartze judicial baten pean egon edo, Konkurtsoen 22/2003 Legea dela medio, desgaikuntza jaso izana. 3.- Administrazioarekin egindako kontratu bat irmo desegin arazi izana. 4.- Pertsona fisikoa, sozietate merkantilen administratzaileak edo beste pertsona juridiko batzuen lege ordezkariak bateraezintasunei buruzko 12/1995 edo 53/1984 legeetako suposamenduetan sartuta egon edo Hauteskunde Jaupide Nagusiari buruzko 5/1985 Lege Organikoak araupetzen dituen hautapenezko karguetako bat izan. 5.- Tributu beharrak edo Gizarte Segurantzarekikoak egunean ez eduki. 6.- Egoitza fiskala paradisu fiskal batean eduki. 7.- Dirulaguntzak itzultzeko ordainketa egunean ez eduki. 8.- Ebazpen irmo batek zigortuta, Lege honen edo Tributen Lege Nagusiaren araberrako dirulaguntzak jasotzeko aukera galdu izana.

(2) 1.- Haber perdido mediante sentencia firme la posibilidad de obtener ayudas públicas. 2.- Haber solicitado la declaración de concurso voluntario, haber sido declarados insolventes, hallarse declarados en concurso, salvo que en éste haya adquirido la eficacia un convenio, estar sujetos a intervención judicial o haber sido inhabilitados conforme a la Ley Concursal 22/2003. 3.- Haber dado lugar a la resolución firme de cualquier contrato celebrado con la Administración. 4.- Estar incurso la persona física, los administradores de las sociedades mercantiles o quienes ostenten la representación legal de otras personas jurídicas, en alguno de los supuestos de las leyes 12/1995 o 53/1984, de incompatibilidades, o tratarse de cualquiera de los cargos electivos regulados en la Ley Orgánica 5/1985, del Régimen Electoral General. 5.- No hallarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias o frente a la Seguridad Social. 6.- Tener la residencia fiscal en un paraíso fiscal. 7.- No hallarse al corriente de pago de obligaciones por reintegro de subvenciones. 8.- Haber perdido mediante resolución firme la posibilidad de obtener subvenciones según esta Ley o la Ley General Tributaria.





## Zinpeko aitortpena Declaración jurada

### Aitorpen-egilearen datuak Datos de la persona declarante

Izen-abizenak  
Nombre y apellidos

.....

NAN DNI .....

### zinpean aitortzen dut

ez dudala zorrik Herri  
Administrazioarekin eta

Portugaletako Udalari errotuluak  
euskaraz jartzeko eskatutako  
dirulaguntzaz aparte,

- ez dudala beste dirulaguntza edo finantzaziorik jaso xede honetarako.
- dirulaguntza jaso dudala erakunde honetatik:

.....

zenbatekoa hauxe delarik:

..... €

### declaro bajo juramento

que no tengo deudas con ninguna  
Administración Pública y

que, además de la subvención solicitada al  
Ayuntamiento de Portugaleta para la  
instalación de rótulos en euskera,

- no he recibido ninguna otra ayuda ni financiación para ese mismo fin.

- he recibido financiación de

Portugaleta, .....

Izenpea Firma